

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 2059/2004 НА СЪВЕТА

от 4 октомври 2004 година

относно изменение на Решение № 1469/2002/ЕОВС на Комисията за администриране на някои ограничения върху вноса на някои стоманени изделия от Казахстан

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 133 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като има предвид, че:

- (1) Споразумението за партньорство и сътрудничество между Европейските общности и техните държави-членки и Република Казахстан¹ влезе в сила на 1 юли 1999 г.
- (2) Член 17, параграф 1 от Споразумението за партньорство и сътрудничество предвижда търговията с изделия, обхванати от Договора за създаване на Европейската общност за въглища и стомана (наричана по-долу „ЕОВС“) да се управлява от дял III от въпросното Споразумение, с изключение на член 11 от него, както и от разпоредбите на споразумение за количествените договорености относно търговията на стоманени изделия на ЕОВС, след влизането му в сила.
- (3) На 22 юли 2002 г. ЕОВС и правителството на Република Казахстан сключиха такова споразумение за търговията с някои стоманени изделия² (наричано по-долу „споразумението“), одобрено от името на ЕОВС с Решение 2002/654/ЕОВС на Комисията³.
- (4) Договорът за ЕОВС изтече на 23 юли 2002 г. и Европейската общност пое всички права и задължения, договорени от ЕОВС.
- (5) Съгласно член 11, параграф 2 от споразумението страните по него се договориха да продължат да го прилагат и да запазят всички права и задължения на страните по него след изтичането на Договора.
- (6) Страните по споразумението проведоха консултации, както се предвижда в член 2, параграф 6 от споразумението, и се договориха да увеличат количествените лимити, определени в него, за да вземат под внимание разширяването на Европейския съюз. Тези увеличения са предмет на ново споразумение, което влезе в сила в деня на подписването му⁴.

¹ ОВ L 196, 28.7.1999 г., стр. 3.

² ОВ L 222, 19.8.2002 г., стр. 20.

³ ОВ L 222, 19.8.2002 г., стр. 19.

⁴ ОВ L 357, 2.12.2004 г., стр. 23.

(7) Решение № 1469/2002/ЕОВС на Комисията от 8 юли 2002 г. за администриране на някои ограничения върху вноса на някои стоманени изделия от Казахстан⁵ следва съответно да бъде изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

В приложение IV към Решение № 1469/2002/ЕОВС количествените лимити, определени за 2004 г., се заменят с количествените лимити, посочени в приложението към настоящия регламент.

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 4 октомври 2004 година.

За Съвета:

Председател

A. J. DE GEUS

⁵ ОВ L 222, 19.8.2002 г., стр. 1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

КОЛИЧЕСТВЕНИ ЛИМИТИ

(тонове)

Продукти	2004 г.
SA (плосък прокат)	
SA1 (кангали)	55 228
SA1a (кангали за превалцоване)	5500
SA2 (дебел листов материал)	852
SA3 (друг плосък прокат)	80 082